佐賀大学大学院理工学研究科環境・エネルギー・健康科学グローバル教育プログラム博士後期課程(外国人留学生-在外) 日本政府(文部科学省)奨学金留学生学生募集要項

Guide for the Application for the Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship of Education Program for Global Advancement (EPGA) in Environmental, Energy and Health Science

(Doctor Course)

2021

Application Deadline: January 28, 2021.

Academic Year Start: October 1, 2021.

Graduate School of Science and Engineering SAGA UNIVERSITY

Personal Information Use

In accordance with enforcement of the Act on the Protection of Personal Information Held by Independent Administrative Agencies, personal information written on the application form submitted by applicants is utilized for educational purpose (including exemption of entrance and tuition fees, payment extension of entrance fee, and scholarship) as well as the selection of applicants by entrance examinations (including additional business such as statistical transaction).

Personal information possessed by Saga University is not utilized for different purposes from the aim denoted above, and is not provided to a third person without the applicant's agreement, except for the case prescribed by the item no.9 of the Act on the Protection of Personal Information Held by Independent Administrative Agencies.

個人情報の取扱いについて

「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律」の施行に伴い,入学志願者から提出させた出願書類等に記載されている個人情報については,入学者選抜に係る業務(統計処理などの付随する業務を含む。)以外に,教育目的等(入学料・授業料免除,(入学料徴収猶予)及び奨学金等を含む。)に利用します。

本学が取得した個人情報は、「独立行政法人等の保有する個人情報の保護に関する法律」 第9条に規定されている場合を除き、出願者本人の同意を得ることなく他の目的で利用又は第三者に提供する事はありません。

Education Program for Global Advancement (EPGA) in Environmental, Energy and Health Science

(Doctor Course)

2021

	CONTENTS
0	Guide for Application · · · · 1
0	Academic Staffs 11
0	APPLICATION FORM (Enclosed Booklet)

GUIDE FOR THE APPLICATION FOR

THE JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO) SCHOLARSHIP OF POST-GRADUATE PROGRAM FOR GLOBAL ADVANCEMENT (EPGA) IN ENVIRONMENTAL AND ENERGY SCIENCE

The Education Program for Global Advancement (EPGA) in Environmental, Energy and Health Science provides all lectures, seminars, and internships, etc. on global environmental, energy problems and health expertise in English for both foreign and Japanese students. Students from overseas can learn and study completely in Japan without a hurdle of Japanese language. The EPGA is an educational course in the Graduate School of Science and Engineering, Saga University, that started in October 2020, in order to bring up global researchers and engineers who will contribute to the environmental, energy and health science. This is a call for application to a three-year Doctor Course for the academic year of 2021, sponsored by the Scholarship Program of Monbukagakusho (The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology of the Japanese Government). Foreigners having the nationality of Bangladesh, Indonesia, Malaysia, Myanmar, Nepal, Sri Lanka, Thailand, or Vietnam and arriving from foreign countries to attend this program can apply to this scholarship program.

The wisdom that mankind has created by the academic deepening has brought humanity a prosperous life through developing science and technology. To improve science and technology, it is necessary to spread health sciences in addition to efforts from the viewpoint of environmental and energy conservation. Educational study of the environmental, energy and health science should be performed from the all-round and global viewpoint. The EPGA has been established in the Graduate School of Science and Engineering in order to discuss and solve environmental, energy and health problems. The scope and goal of this EPGA is the education for students to possess an all-round insight for the environment, energy and health science from the global point of view after their completion by acquiring knowledge and thinking power on various fields related to industrial manufacturing, construction, and biology, etc.

In the Doctor Course program of the EPGA, education and research guidance of the fields are given in the Graduate School of Science and Engineering: Mechanical and Electrical Energy Engineering, Civil Engineering and Architectural Design and Biological and Material Engineering. Applicants are encouraged to decide the research fields and prospective relevant supervisor(s) appearing on the List of Academic Staffs, and contact with the supervisor(s).

Students who complete the Doctor Course program of the EPGA are granted the Doctor's Degree (Science or Engineering). In this application, the month of entrance is October, and they can enter the EPGA course immediately after completing their Master's Degree program without learning Japanese language.

OUALIFICATIONS

- 1. **Applicants:** Foreigners having the nationality of Bangladesh, Indonesia, Malaysia, Myanmar, Nepal, Sri Lanka, Thailand, or Vietnam and arriving from foreign countries to attend this program can apply.
- 2. **Grant history:** Applicants who had been granted with any kind of Japanese Governmental scholarship in past three years are required to have an appropriate experience in their study and/or educational activities in foreign countries for at least three years after the scholarship was completed.
- 3. **Age:** Applicants must be people who were born on or after April 2, 1986.
- 4. **Academic career:** Student's record of applicants should belong to a highest class in the University from which the applicant graduated. The following candidates may apply for admission:
 - a. Those who have received Master's Degree from Japanese University.
 - b. Those who have received Degree equivalent to Master's Degree of Japanese Universities in foreign country, or will receive it in foreign country as of September 30, 2021.
 - c. Those who have received a Degree equivalent to Master's Degree of Japanese Universities from a foreign school through correspondence education in Japan, or will receive the Degree

佐賀大学大学院理工学研究科 環境・エネルギー・健康科学グローバル教育プログラム博士後期課程 日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項

佐賀大学大学院理工学研究科環境・エネルギー健康科学グローバル教育プログラム (EPGA) は、外国人留学生と日本人学生が共学し、世界的な環境とエネルギー及び健康の専門知識に関する講義、セミナー、およびインターンシップ研修などの教育カリキュラムを全て英語で実施します。外国人留学生は、日本語の習得の障壁なく日本で充実した教育を受け研究を行い、一層の修業成果を上げることができます。EPGA は、環境・エネルギー・健康科学に貢献するグローバルな研究者や技術者を育成するため、2020 年 10 月にスタートしました。ここに、日本政府(文部科学省)の奨学金プログラムによる、2021 年度の博士後期課程(3 年間)の学生を募集します。なお、バングラデシュ、インドネシア、マレーシア、ミャンマー、ネパール、スリランカ、タイ、ベトナムのいずれかの国籍を有し、日本国外から留学する者が本奨学金プログラムに応募できます。

学問の深化により人類が生み出した英知は、科学技術を発展させることで人類に豊かな生活をもたらしています。科学技術の向上には、環境・エネルギー保全の観点からの取り組みに加え、健康科学の普及も必要です。環境・エネルギー・健康科学の教育研究は、総合的にしかも世界的な視野に立って取り組まなければなりません。EPGAは、環境・エネルギー・健康問題を議論し解決するために理工学研究科に発足しました。修了後、理工学分野および医工学系分野の知識と思考力を持ち、環境・エネルギー・健康科学について世界的な視野で総合的に洞察できる学生を育成することを目的としています。

EPGA 博士後期課程プログラムは、理工学研究科の機械・電気エネルギー工学、社会基盤・建築デザイン、バイオ・マテリアルエンジニアリングの各コースにおいて教育と研究指導が行われます。志願者は、教員リストに記載されている指導教員のうちから、希望する研究分野を決定し、希望する指導教員を選んで、連絡をとることをお奨めします。

本コースの博士後期課程修了者には博士(理学,工学のいずれか)の学位が与えられます。 なお,本申請での入学は10月であり,外国で大学院修了後直ちに日本語の教育を受けるこ となく入学することができます。

応募資格

- 1. 国籍:バングラデシュ,インドネシア,マレーシア,ミャンマー,ネパール,スリランカ,タイ,ベトナムのいずれかの国籍を有し、日本国外から留学する者
- 2. 奨学金歴:日本政府からの各種奨学金を過去3年間に受給したことがある者は帰国後3年以上の教育・研究等の経験が必要です。
- 3. 年齢:原則として1986年4月2日以降に出生した者
- 4. 学歴等: 下記のいずれかに該当し、学業成績が最終出身大学等において最上位クラスに 属する者
 - a. 日本の大学から修士の学位を授与された者
 - b. 外国において、修士の学位に相当する学位を授与された者又は 2021 年 9 月 30 日までに授与される見込みの者
 - c. 外国の学校が行う通信教育における授業科目を我が国において履修し,修士の学位 に相当する学位を授与された者又は 2021 年 9 月 30 日までに授与される見込みの

- as of September 30, 2021.
- d. Those who have received a Degree equivalent to Master's Degree of Japanese Universities at educational institutions of the foreign country in Japan, which is designated by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology of the Japanese Government, or will receive the Degree as of September 30, 2021.
- e. Those who have been designated by the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology of the Japanese Government.
- f. Those who are 24 years old or more as of September 30, 2021, and are admitted by the Graduate School of Saga University as that their academic abilities are equivalent to or higher than Master's Degree of Japanese Universities upon reviewing the submitted materials
- 5. **Health:** Applicants should be in good health both mentally and physically.
- 6. **Language proficiency:** A good working level of English is required.
- **7. Arrival in Japan:** Applicants should arrive in Japan between September 25 and 30, 2021, if admitted.

Remarks

- 1) Military personnel and civilian employees of the armed forces are not eligible.
- 2) Admission shall be canceled if the applicant fails to arrive in Japan between the dates mentioned above.
- 3) At our university, only one member of a married couple should apply. The scholarship can not be applied for when one member of a married couple has received the Japanese government scholarship.
- 4) Neither applicants for other universities in Japan for the Japanese government scholarship, nor applicants for embassy recommendation, nor the recipients of scholarships from their country are eligible for this program.
- 5) The scholarship shall be canceled if the applicant fails to receive the Master's Degree by September 30, 2021.
- 6) If you are handicapped and hope the special care about the entrance examination or the study in Japan, please consult with the entrance examination office before the application.

SCHOLARSHIP BENEFITS

- 1. Monthly allowance: A monthly amount of 145,000 Yen (as of 2020) shall be paid from Monbukagakusho for three years from October 2021. This allowance may not be paid if the recipient is absent from school for over a month.
- 2. Allowance for transportation
 - a. Transportation to Japan: Monbukagakusho shall provide an economy class air ticket between the international airport nearest to the scholarship recipient's residence in the country of the scholarship recipient's nationality and Narita International Airport or Fukuoka International Airport. Monbukagakusho will appoint route and date of the flight. The travel fee in the recipient's home country, the airport fee, the airport tax, special tax for the transportation, the travel fee in Japan should be covered at recipient's own expense. (In principal, "the scholarship recipients' residence" is defined as the mailing address denoted on the application form.)
 - b. Transportation from Japan: According to the scholarship recipient's application, Monbukagakusho shall provide a set of economy class air tickets to the recipients who will leave for their home countries in the month of their completion of the program. The coverage of the tickets shall be from Narita International Airport or Fukuoka International Airport to the international airport nearest to the place of their residence in their home country. This privilege shall be applicable for the scholarship recipient.
- 3. School fees: All school fees such as entrance examination, registration, and tuition costs, shall be waived.

者

- d. 我が国において,外国の大学院の課程を有するものとして当該外国の学校教育制度において位置付けられた教育施設であって,文部科学大臣が別に指定するものの当該課程を修了し,修士の学位に相当する学位を授与された者又は2021年9月30日までに授与される見込みの者
- e. 文部科学大臣の指定した者
- f. 本学大学院において、個別の入学資格審査により、修士の学位を有する者と同等以上の学力があると認めた者で、2021年9月30日において満24歳に達したもの
- 5. 健康状態:心身ともに健全な者
- 6. 語学力:英語の能力が十分な者
- 7. 渡日: 合格した場合、2021年9月25日~9月30日の間に渡日可能な者

注

- 1) 現役軍人や軍属の資格の者は出願できません。
- 2) 上記に指定された期間に渡日できない者は採用を取り消されます。
- 3) 本学では、配偶者が既に国費外国人留学生である者は出願できません。また夫婦が同時に出願することはできません。
- 4)日本の他大学に併願している者,大使館推薦に出願している者及び自国の奨学金を 受給している者は出願できません。
- 5)修士の学位を取得見込みの者で、奨学金受給候補者となったものは、2021年9月 30日までに学位を取得できなければ、採用は取り消されます。
- 6) 障がい等を有する志願者で、受験上及び修学上の配慮を必要とする方は、出願前に 入試課に相談してください。

奨学金給付

- 1. 毎月の支給額: 2021 年 10 月からの 3 年間, 文部科学省から月額 145,000 円 (金額は 2020 年現在) が支給されます。奨学金受給者が 1 か月以上大学に在籍しない場合は, 支給されません。
- 2. 旅費給付金
 - a. 文部科学省から、旅行日程及び経路を指定して、渡日する留学生の居住地最寄りの 国際空港から成田国際空港(又は受入大学が通常の経路で使用する国際空港。)ま での下級航空券を交付されます。なお、渡日する留学生の居住地から最寄りの国際 空港までの旅費、空港使用料、空港税、渡航に要する特別税、日本国内の旅費等は 留学生の自己負担となります。(「留学生の居住地」は原則として申請書に記載され た現住所とする。)また、国籍国以外からの航空券は支給しません。
 - b. 文部科学省から, 奨学金支給期間終了月内に帰国する留学生については, 本人の申請に基づき, 成田国際空港(又は受入大学が通常の経路で使用する国際空港。) から当該留学生が帰着する場所の最寄りの国際空港までの下級航空券を交付されます。
- 3. 諸経費:検定料,入学料,授業料などの諸経費は免除されます。

Remarks

- 1) Travel and accident insurance to/from Japan should be covered by recipient's own expense.
 - The international airport departing to/from Japan must be the international airport in the country of the scholarship recipient's nationality.
 - 2) The Monbukagakusho scholarship will be granted for 3 years to complete the Doctor course program of the EPGA.

SELECTION AND ADMISSION

- 1. Applicants who have excellent records will take an interview or an Internet interview by the desired Advisory Professor (Supervisor) after all-round judgment of submitted papers. The interview or an Internet interview confirm that applicant does not apply for another university and that applicant will enter Saga University certainly when applicant is selected as a candidate of the scholarship. The academic ability of applicants is also certified by the interview or an Internet interview.
- 2. Applicants shall be examined by the Screening Committee of the EPGA. Only those who have a solid academic background, research capability and commitment are selected. The selected scholarship candidates will be informed and asked to reply their acceptance of the selection immediately in the early of March 2021. After receiving their confirmation letter, they will be recommended to Monbukagakusho for the award of a scholarship in March. The final decision of Monbukagakusho will be informed to the candidates through Saga University in July 2021.
- 3. When the applicants accept their scholarship candidate in March 2021, they should withdraw all other scholarship applications.
- 4. The total number of scholarship recipients is 5.

Remarks

- 1) Applicants selected by Monbukagakusho as grantees must enroll in the program. Refusal to enter the course after acceptance is not allowed.
- 2) Those who apply for Saga University are not allowed to apply for any other universities as the Monbukagakusho scholarship student.
- 3) Those who have applied for the Japanese government scholarship from Saga University and other university simultaneously, the Monbukagakusho will cancel their scholarship candidate for all universities, even if applicants are admitted as the Monbukagakusho scholarship student at Saga University.

ENROLLMENT

- 1. Date of enrollment is October 1, 2021.
- 2. Scholarship grantees shall be enrolled as regular graduate students of Saga University.

APPLICATION PROCEDURE

- 1. Applicants should prepare the following documents to be forwarded to the Entrance Examination Office, Saga University.
 - **① Application Form** (Form A).
 - ② Application Form for Japanese Government (MEXT) Scholarship (Research Students) (Form B). (This should be printed on both sides.)
 - ③ **Field of Study and Research Plan** (Form C). (This should be printed on both sides.)
 - ④ Official transcripts of **Bachelor's degree**, and **Master's degree or a certificate** stating that the applicant will be conferred Master's degree by September 30, 2021. In the case that the applicant will be qualified by the criterion 4-e of **QUALIFICATIONS** described above, an official transcript of Bachelor's degree is required. The transcript or certificate must be sealed by the authority or sent directly from the university.
 - Transcripts of **Academic Record** issued by the university authorities and their English

注

- 1) 渡日や帰国中の旅行保険代金は受給者負担になります。また、出発及び到着空港は留学生が国籍を有する国の空港に限ります。
- 2) 文部科学省からの国費支給期間は博士後期課程修了までの3年間となります。

選考と入学許可

- 1. 志願者のうちで、提出された書類を審査し、総合的に判断して成績が優秀な者については、指導を希望する教員等による面接又はインターネットインタビューが行われます。面接又はインターネットインタビューでは、学力、他大学に併願をしていないこと及び奨学金受給者として決定した場合は、必ず本学へ入学すること等の確認が行われます。この面接又はインターネットインタビューの結果は、奨学金受給候補者の選考に当たり、重要な資料となります。
- 2. 志願者は、EPGA 選考委員会によって選考され、学業成績、研究能力、面接等の結果が優秀であり、かつ出身大学等からの強い推薦がある者だけが奨学金受給候補者として選ばれます。奨学金受給候補者は 2021 年 3 月上旬に通知され、必ず入学するという確約の返事をするように要求されます。本学はその確約書を受け取った後、3 月に文部科学省へ奨学金受給候補者として推薦します。文部科学省の最終決定は 2021 年 7 月に本学を通じ、候補者へ通知されます。
- 3. 2021年3月に本学の奨学金受給候補者として確約する時は、他のすべての奨学金申請を取り消さなくてはなりません。
- 4. 奨学金受給者数は5名です。

注

- 1) 文部科学省によって奨学金受給者として選ばれた志願者は、このプログラムに入学しなければなりません。入学辞退は許可されません。
- 2) 本学へ申請している者は、その他の大学へ文部科学省奨学金学生として申請することは認められません。
- 3) 志願者が、本学の奨学金受給者として入学を許可されていても、他大学と併願していた場合は、両方の大学の奨学金受給者としての資格を取り消されます。

入学

- 1. 入学日は2021年10月1日です。
- 2. 奨学金受給者は、本学の正規大学院生として登録されます。

申請

- 1. 志願者は、本学学務部入試課宛に提出する下記の出願書類を準備して下さい。
 - ① 申請書(様式A)
 - ② 日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書(研究留学生) [特別枠](様式B) (両面印刷すること)
 - ③ 専攻分野及び研究計画(様式C)(両面印刷すること)
 - ④ 学士及び修士の学位記の写し(原本と相違ないことが証明されたもの)。現在学生の者は、2021年9月30日までに修士の学位を取得予定であるという証明書。応募資格4.学歴等のeに該当する志願者は学士の学位証明書を提出してください。
 - ⑤ 大学から出される成績証明書とその英語訳(成績評価の基準がわかるものも提出すること)

translation. (The criteria of academic assessment should be also shown.)

- © Certificate of a student's record of highest class in the University from which the applicant graduated. (GPA, ranking at the class, classification of ABC, or another corresponding numerical index)
- ② English summary of **Master Thesis** or it's equivalent if available, not exceeding four sheets of A4 size paper typed in double space. When a Master Thesis is not required by the University from which the applicant graduated, prepare a statement to that effect.
- Ocertificate of Citizenship issued by the appropriate authorities.
- Recommendation and Reference
 - a. A letter of **Recommendation** (Form D) from the head (Dean, in case of University) of the applicant's affiliated institution.
 - b. Letter(s) of **Reference** (Form E) from those who know the applicant's research/study capability addressed to the President of Saga University.
- The letters of recommendation and reference(s) should indicate the English proficiency of the applicant. The recommendation letter should refer to certification that the applicant will surely enter Saga University, if the applicant is selected as a Grantee of Monbukagakusho scholarship.
- ① Certificate of English ability (for example, TOEFL, TOEIC).
- D Three Photographs (hatless portrait), 4.5 cm \times 3.5 cm in size, taken within six months of application date. Two copies should be attached to the application forms. One extra copy should be enclosed therein, with the applicant's name and the nationality on the reverse side of the copies.
- 2. All documents should be sent by registered air mail and must arrive at the Entrance Examination Office by **January 28, 2021.**

Remarks

- 1) The above documents should be typewritten in English on A4 size paper.
- 2) Incomplete documents are not acceptable.
- 3) Applicants are advised to choose their desired Advisory Professor (Supervisor), and to indicate the supervisor's name on the application form (Form A).
- 4) None of the documents submitted is returned to the applicant in any case.

NOTES

- 1. The rights of a grantee of the scholarship shall be deprived under the following cases:
 - a) False statements on the documents.
 - b) Violation of the pledge.
 - c) Leaving and/or transferring from the Graduate school of Saga University.
 - d) Violation of school regulations, and no satisfactory academic achievement.
- 2. Grantees are recommended to be well acquainted with the Japanese language, culture, customs, etc. A skill of the Japanese language is necessary in daily life.
- 3. Grantees are expected to complete their Doctor Course Program within three years.
- 4. Applicants who are not selected as candidate of the scholarship will have the information of failure by the Dean of the Graduate School of Science and Engineering, Saga University in the end of March 2021. If the applicants desire to enter the EPGA of Saga University as the Private-Expense foreign students, they will receive the results of selection in June, after applicants pay a fee of entrance examination, 30,000 Yen. The entrance examination fee should be transferred as a postal money order at post office, or sent as a check (US dollar) to Entrance Examination Office of Saga University. Note that in the case of a check, if amount of exchanged Japanese yen was below 30,000 Yen, the check can not be received by Entrance Examination Office of Saga University.

The Private-Expense foreign students must pay the following entrance fee and tuition fee.

- ⑥ 最終出身大学において最上位クラスに属することが証明されたもの(GPA, ABC の クラス分け, 具体的な順位等)
- ⑦ 修士論文の概要又は研究報告書など修士論文の概要と同等のもので、A4用紙4 枚以内,英文のダブルスペースでタイプしたもの。志願者が修了した大学で修士論 文が必要とされなかった場合は、その趣旨の申告書を提出してください。
- ⑧ 本国の戸籍謄本又は市民権等の証明書
- ⑨ 推薦書及び証明書
 - a. 申請者が属する機関の長(大学においては研究科長)の推薦書(様式 D)
 - b. 佐賀大学長あてに、志願者の研究/学力を知る者による証明書を提出してください。(様式 E)

推薦書と証明書は志願者の英語能力が記されていなければなりません。もし志願者が文部科学省奨学金受給者となった場合は、推薦書は本学へ必ず入学するということを証明する確約書のひとつとなります。

- ⑩ 英語能力を客観的に示す証明書(例えば TOEFL, TOEIC など)
- ① 4.5 cm×3.5 cm サイズで申請日前6ヶ月以内に撮られた写真3枚(上半身,脱帽,正面向き)。そのうち2枚は申請書に貼付してください。他の1枚の写真は,その裏に申請者名と国名を記入し、出願書類に同封してください。
- 2. すべての書類は書留の航空便で送付してください。2021年1月28日までに佐賀大学 学務部入試課必着とします。

注

- 1)上記の書類はA4用紙に英語でタイプしてください。
- 2) 不備書類は受付不可とします。
- 3) 志願者は教員リストから希望する教員を選び、その教員名を申請書(様式 A) に 必ず記入してください。
- 4) 提出された書類は、志願者へ返却することはありません。

注意事項

- 1. 下記の場合には、志願者は奨学金の受給資格を失います。
 - a) 書類上の不正申告
 - b) 誓約書違反
 - c) 佐賀大学大学院を退学した場合
 - d) 学則違反や成績不良
- 2. 奨学金受給者は、日本語、文化、習慣などをよく身につけるように勧められます。日々の生活に日本語の知識は必要です。
- 3. 奨学金受給者は、3年以内に博士後期課程を修了しなければなりません。
- 4. 奨学金受給候補者として選ばれなかった者には、3月下旬にその旨理工学研究科長から 通知があります。その後、私費であっても入学を希望する場合は、検定料 30,000 円を納入すれば、6月に私費入学の合否判定を受けることができます。なお、検定料の納入方法 としては、郵便局においてポスタルマネーオーダー(国際送金)で送金する又は銀行で送金小切手(US ドル)に替えて、佐賀大学学務部入試課あてに送付するなどがあります。 ただし、送金小切手の場合、本学が日本円に換金して 30,000 円に満たない場合は、受理しませんので、不足が無いように注意してください。

私費外国人留学生の場合、以下の入学料、授業料が必要です。

Entrance fee: 282,000 yen (scheduled).

Tuition fee: 267,900 Yen for each semester (scheduled). [535,800 Yen per academic year (scheduled).]

Amount of due might be slightly revised depending on the decision of the administration council. Payments must be done for each semester biannually within the beginning two months of the semester. For the following information on the tuition assistance, exemption subsidization, and scholarships is available at the Benefits section.

- Exemption of tuition fee from complete to 50% may be granted depending on circumstances.
- 2. There are several scholarships for private-expense foreign students. Students can apply for these scholarships.
- 3. Housing: Students can apply to Saga University International House, or low-cost apartments supported by Saga prefecture and other organizations.

CORRESPONDENCE

The application form of the EPGA should be sent by air mail to the address shown below. Note that the application forms must not be submitted in any kinds of electronic form. Forms sent by facsimile and attached files on e-mail are not accepted in any occasion.

Entrance Examination Office Saga University 1 Honjo-machi Saga 840-8502, Japan

Fax: (+81)-952-28-8944

E-mail: epga@mail.admin.saga-u.ac.jp

入学料:282,000円(未定)

授業料: 267,900円 (未定) 学期ごと [年間 535,800円 (未定)]

入学料,授業料は若干変更になる可能性があります。授業料は各学期の二ヶ月以内に 支払う必要があります。以下の授業料補助,奨学金制度が受けられる可能性があり ます。

- 1. 状況により、授業料半額免除が受けられる可能性があります。
- 2. 各種奨学金制度に応募できます。
- 3. 佐賀大学国際交流会館や佐賀県や民間が補助する安い宿舎に応募できます。

問合せ先

EPGA への申請書等は、下記宛に航空便で送ってください。ファックスや E メールでの 出願は受理できません。

$\mp 840-8502$

日本国佐賀県佐賀市本庄町1番地 佐賀大学学務部入試課

Fax: (+81)-952-28-8944

E-mail: epga@mail.admin.saga-u.ac.jp

ACADEMIC STAFFS ATTENDING EPGA COURSES AND THEIR RESEARCH INTERESTS AND MAJOR FIELDS

Graduate School of Science and Engineering [Doctor course]

Mechanical and Electrical Energy Engineering Course

3. 0 0	
Thermo-Fluid Energy Engineering	
Thermal Engineering	Miyara, A., Mitsutake, Y., Kariya, K. and Ishida, K.
Thermodynamics, energy conversion, pov Heat exchanger, condensation, evaporation	
Fluid Engineering Turbomachinery, compressible fluid flor multiphase flow	
Fluid Engineering	
Material and Design Engineering	
Strength of materials Advanced solid mechanics	
Computational mechanics	
Numerical analysis for structures	
Fatigue strength of metals and advanced n	naterials
Design and Production EngineeringZhan	ng, B., Hasegawa, H., Mawatari, T.
	Ohshima, F.
Design of machinery and machine elemen Tribology of machine elements Surface engineering	its
Advanced Robotics	unsattlad
Sustainable robot design	unsettled
Networked robot control systems	
Meta-heuristics for robots	
Design and manufacturing system of gears	
Control theory, robust control, adaptive co	
Ocean Energy Engineering	
Ocean Engineering	Imai, Y. and Murakami, T.
Wave energy conversion system, Marine h	ydrodynamics, Floating system
Thermal Engineering Boiling heat transfer, two-phase flow, eff	
Thermal Energy Conversion Systems	-
Ocean thermal energy conversion plant, of conversion system	levelopment of thermal energy

Electronics, Information and Communication Advanced Microwave Engineering......Toyoda, I., Tanaka, Takayuki. and Nishiyama, E. Advanced Optoelectronics Guo, Q. Bionic and Cybernetic EngineeringWakuya, H. Photovoltaic System ... Hara. S. **Advanced Power Electronics** Plasma Energy Engineering....... Ohtsu, Y. and Ihara, S. Civil Engineering and Architectural Design Course **Civil Engineering** Geotechnical Engineering Hino, T. and Negami, T. Theory and practice of geotechnical engineering prediction and prevention of ground disaster Advanced geotechnical engineering Advanced geo-environmental engineering Geomechanics and rock engineering Advanced soil mechanics Structural Engineering Obiya, H. Advanced earthquake engineering Theory of basic and application of large scale structure systems Advanced structural analysis System analysis of structures Advanced structural design Advanced computational mechanics Construction Materials Ito, Y. Improvement of mechanical properties of construction materials Utilization of waste materials Advanced concrete engineering Maintenance management of concrete structures Development of inspection technique for concrete structure Advanced geotechnical materials Geotechnical materials engineering **Environmental System Engineering** Water Management System......Ohgushi, K., Yamanishi, H. Narumol, V. and Oshikawa, H. Water resources engineering Wastewater treatment systems

Water environmental systems engineering Environmental systems engineering

Water resources management

Computational hydraulics and remote sensing engineering for water environment

Water pollution control systems Advanced hydraulic network system planning Planning theory on water environment

Urban System and Environment Li, H., and Inohae, T.

Transportation system and planning.

Urban development and urban systems.

Residential environment evaluation.

Prevention for urban disaster.

Urban energy management.

Urban environmental evaluation.

Architecture and Urban Design

Urban Design and Architecture Mishima, N., Goto, R., Hirase, Y. and Miyahara, M.

Basic principle and application of urban planning and transportation planning

Advanced urban space design

Advanced transportation planning

Advanced environmental evaluation

Town space design

Advanced Architectural environmental control

Urban and Building Environment

Biological and Material Engineering Course

Biomedical Engineering

Compensation of hand movement by additional force

Power system control; Reliability analysis of equipments in power stations,

Modeling and analysis of geothermal power station

Plant system control; Modeling and control of Ocean/Spring Thermal Energy

Conversion(OTEC/STEC), Modeling and control of chemical plant

Mechatronic system control; Simulator for articulated robot arm,

Cooperative control of plural robots, Forcefree control

Biosensors; Intelligent-composite multisensors

Biosensors; Tactile sensors mimicking human perceptions

Biosensors; Non-invasive imaging with composite sensors

Biomedical imaging; Photoacoustic imaging

Biomedical imaging; Nonlinear optics

Numerical analysis of electromagnetic field

Optimal design of electromagnetic apparatus

Modelling of magnetic materials

Soft computing

Self-organizing maps

Compressible fluid flow, effective utilization of fluid energy, multiphase flow

Non-destructive testing.

Inverse problems in multidimensional sensing. Wave-field analysis Biomedical sensing by ultrasound Photonic Sensing. Nano-scale Sensing. Signal processing Interface Devices	
Advanced Material Chemistry	
Functional Ceramics	
Advanced Organic Materials	
Advanced supramolecular chemistry Molecular design of advanced materials	
Environmental Chemical Engineering	
Photoreceptor proteins	
Chair of Chemistry and Applied Chemistry	
Inorganic Materials Chemistry	
Coordination Chemistry	
Organic Materials Chemistry	
Advanced Organic Materials	
Advanced Biological Materials	

Mechanism-based design and synthesis of enzyme or receptor inhibitors.

Environmen	tal Physical Chemistry
Physical	Chemistry for Photonic and Optoelectronic Materials Era, M Optoelectronic materials Advanced Solid State Chemical Physics
Physical	Chemistry for Biological Molecules
Physical	Chemistry of functionalized materials
Physical	Chemistry for bioelectrochemistry
Environmen	tal Chemistry and Engineering
Environi	nental Chemical Engineering Ohto, K. and Morisada, S Advanced environmental chemistry
Solution	Chemistry

EDUCATION PROGRAM FOR GLOBAL ADVANCEMENT (EPGA) IN ENVIRONMENTAL, ENERGY AND HEALTH SCIENCE

GRADUATE SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING, SAGA UNIVERSITY

APPLICATION FORM

INSTRUCTIONS (記入上の注意)

- 1. Application should be typewritten or written in Roman block capitals. (記入は楷書又は大文字のローマ字体を用いること。)
- 2. Numbers should be written in Arabic figures. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Year should be written in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Proper nouns should be written in full and not be abbreviated. (固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。)
- 5. Write your name and the address within the box below for notifying the result of the selection. This box will be used for the addressing stickers. (合格通知書等を送付するので氏名と住所を下記欄に記入のこと。この欄は住所ラベルとして使用する。)

Name : Present : address TEL :					
address	Name	:			
\mathbf{TEL} :		:			
TEL :					
	TEL	:			

Form A

*受験番号 第 号

EDUCATION PROGRAM FOR GLOBAL ADVANCEMENT (EPGA) IN ENVIRONMENTAL, ENERGY AND HEALTH SCIENCE GRADUATE SCHOOL OF SCIENCE AND ENGINEERING, SAGA UNIVERSITY (DOCTOR COURSE)

2021 年度佐賀大学大学院理工学研究科環境・エネルギー・健康科学グローバル教育プログラム(博士後期課程) 入学志願票

Co	urse					Paste a passport sized	
	Mechanical and Electrical	Energy En	gineering			photograph or digital image taken within the	
	Civil Engineering and Arc	nitectural I	Design			past 6 months. Write your name and nationality in	
	Biological and Material Er	block letters on the back of					
Ch	air and Research Field	the photo. $(4.5 \text{ cm} \times 3.5 \text{ cm photo})$					
_	Chair:					(写真 (4.5 cm×3.5cm))	
	Research Field:						
Na	me of the desired supervisor	or(指導を希望	望する主指導教員:	名をかならず記	2入すること。)		
1.	Name in full, in native la	nguage (姓	名(自国語))				
-	(Family name)	, (First	name)	, (Mi	iddle name)	(Sex) □Male (男)	
	In Roman block capitals (ローマ字)		□Male (另) □Female (女)			
_	(Family name)	iddle name)	(Marital Status) □Single (未婚)				
2.	Nationality (国籍)						
3.	Date of birth (生年月日) _	Year 19	,Month	,Date	,Age	(As of April 1st, 2021)	
4.	Present status; with the in (現職(在学大学名又は勤務先名まで	name of the	university a		(年齢) r of the empl	oyer	
5.	Present address and telep (現住所及び電話, ファックス番号 Present address (現住所):			e number o	r E-mail add	ress	
	電話番号/FAX 番号(Telephon	e/facsimile	number):				
	E-mail address:						
6.	Permanent address (本籍):					
7.	Field of specialization stu		_	detailed ar	nd specific as	possible.)	
	(過去に専攻した専門分野(できるだ	にけ具体的に詳	細に書くこと。)				

8. Educational background (学歴)

	Name and Address of School (学校名及び所在地)	Year and Month of Entrance and Completion (入学及び卒業年 月)	Amount of time spent at the school attended (修学年数)	Diploma or Degree awarded,Major subject (学位・資格,専攻科目) When taking leave of absence,the period and reason. (休学した場合はその期間・理 由)
Elementary Education (初等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Elementary School (小学校)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
Secondary Education (中等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Lower Secondary School (中学)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
Upper Secondary School (高校)	Name (学校名) Location (所在地)	From (入学) To (卒業)	years (年) and months (月)	
Higher Education (高等教育)	Name (学校名)	From (入学)	years (年)	
Undergraduate Level (大学)	Location (所在地)	To (卒業)	and months (月)	
Graduate Level (大学院)	Name (学校名) Location (所在地)	From (入学) To (卒業)	years (年) and months (月)	
(以上を通算した全	ling mentioned above 学校教育修学年数) ril 1, 2021 月 1 日現在)	years(年)		

- * If the blank spaces above are not sufficient for the information required, please attach a separate sheet ((注)上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。)
- 9. State the titles or subjects of books or papers (including graduation thesis authored by the applicant), if any, with the name and address of publisher and the date of publication.

(著書,論文(卒業論文を含む。)があればその題名,出版社名,出版年月日,出版場所を記すこと。)

10. Employment Record: Begin with the most recent employment, if applicable. (職歷) Name and address of organization Period of employment Type of work Position (勤務先及び所在地) (勤務期間) (役職名) (職務内容) From То From То 11. Japanese language background, if any (日本語の学習歴) Name and address of institution (学習機関及びその住所) ii) Period of study: from to (学習期間) Year (年)Month (月) Years(年間) Year (年) Month (月) iii) Name of teacher (教師名) iv) Japanese language proficiency: Evaluate your level and insert an X where appropriate in the following blank space. (日本語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。) Excellent(優) Good(良) Fair(可) Poor(不可) Reading (読む能力) Writing (書く能力) Speaking (話す能力) 12. Foreign language proficiency: Evaluate your level and insert an X where appropriate in the following blank space. (外国語能力を自己評価のうえ、該当欄に×印を記入すること。) Excellent(優) Good(良) Fair(可) Poor(不可) English(英語) French(仏語) German(独語) Spanish(西語) 13. Family background (家族状況) Relationship Occupation Age

(続柄)

(年齢)

(職業)

Name(氏名)

14. Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family	ly
members to Saga, Japan.) 同伴家族欄(佐賀に来る場合,同伴予定の家族がいる場合に記入すること。)
* He/She is advised to take into consideration various difficulties and the great expense that will	be
involved in finding living quarters. Therefore, those who wish to be accompanied by their families a	re
advised to come alone first and let their dependents come after suitable accommodation has been	∍n
found.	
(注)家族用の宿舎をみつけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知されたい。このため	,]
留学生はまず単身で佐賀に来て、適当な宿舎をみつけた後、家族を呼び寄せること。	J

Name (氏 名)	Relationship (続 柄)	Age (年 齢)

				•		•								
15.]	Pers	on to be notifi	ied in applicant's ho	ome country	in case of emerg	gency: (緊急の	の際の母国の詞	車絡先)						
	i)	Name in full	(氏名):											
		ii) Address: with telephone number, facsimile number, e-mail address:(住所:電話番号,ファックス番号及でe-mail アドレスを記入のこと。)												
	現住原	所(present add	dress):											
ند آ	電話番	香号/FAX 番号(T	elephone/facsimile	number):										
	E-m	ail address :												
	iii)	Occupation (職	業):											
	iv)	Relationship (2	本人との関係):											
16. l	Imm	igration Reco	rds to Japan. (日本へ	の渡航記録)										
D	ate	(日付)	Purpose (渡航目的)											
F	rom o													
F:	rom													

2021年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(研究留学生)[特別枠]

2021 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (RESEARCH STUDENTS)

記入上の注意

- 1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。
- 2. 数字は算用数字を用いること。
- 3. 年号はすべて西暦とすること。
- 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

に使用するほかは、特にEmailアドレス等の連絡先については、採用後

INSTRUCTIONS

- 1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters.
- 2. Use Arabic numerals.
- 3. Write years in western calendar.
- 4. Write proper nouns in full without abbreviation.
- ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のため ※ Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create

各種情報を	送信する以外に	には使用し	ない。	必要に心	フロイ以州の				nen needec		cieu anu b	y irie Jaj	Janese govi		
1.氏名	アルファヘ゛ット Alphabet	Surname	(姓)			Given name	(名)			N	/liddle name	(ミト・ルネ	− ∆)		
Name	自国語 Native language	Surname	(姓)			Given name	(名)			N	Aiddle name	(ミト゛ルネ	− <i>L</i>)		
※綴り	ー リはパスポー	トの表記	と同一	にするこ	ک Write y	our name	exactly a	as it ap	pears in y	your pass _l	oort.				
2.性別 Gender 4.国籍		□ 男	Male	口 女	⊦emale I	婚姻状況 Narital State			□独身 □既婚	Single Married		Paste	.5cm×3.5cr your photo	or digital	
Nationality												•	aken within		
5. 日本国 第 Japanese l	Nationality		無 NO		YES: expa	triation date		2 0		年 yy	月 mm	μποιο.			
6.生年月 Date of Bir	th		y	年 /yy	月 mm	dd		•	1/4/1 現在 April 1, 20		歳 yrs	または	デジタル匪	シストラ真 ■像を貼る ■に名前と	
	募者は1986年 ants must have					೬。						Ξ	籍を書く	こと。	
7.(1) 現住 й Current Ad										国名 Country	у				
	主所が日本の currently reside					tus?					•				
お、国 性がは reside	こ我が国の在 日費外国人留 あることを理解 nt status of res ation may not b	学生の』 解した上 idence af	身分終う で申請 ⁻ fter the e	了後に改すること。	めて「永住 , Please be	者」又は「 aware that	定住者 even if	·」の在 the app	:留資格る olicant app	を申請し [·] plies for th	ても当然 ne permar	には認 ent-res	に定されなident or lo	い可能 ng-term	
		□ 同.	上 Sam	ne as abo	ve.										
(2) 渡日育 Your addre		口下	記住所	こ変更す	ることが確	定してい	る The	above	'Current A	Address' v	vill be cha	nged a	s follows:		
departure f	for Japan									国名 Country	у				
れ、住 from y	※渡日前の住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2)渡日前住所」の「下記住所に変更される」に✔を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✔を入れること。If the current address will be changed at the time of leaving from your country, please check the box of 'The above 'Current Address ' will be changed as follows:' and specify the new address. If the current address will not be changed, check the box of 'Same as above'.														
curren	日前住所が国 tly reside in ou nt, you are not	tside you	r home o	country, d	o you unders							•	ロはい YES	□いいえ NO	
(3)電話番 Phone nur						(4)	Email								
	能な限り、渡 i re suggested to												5こと。 		

8.(1)過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past?								□いいえ NO	ロはい YES	
	(2)「はい」の場合は以下にその期間、受入学校名を記入し、プログラムを以下の「プログラム区分」から選択すること。 If "YES", please specify the period and the name of the school, and select the Program No. (① to ⑨) from the below 'Program category'.									
期間 Period	年		年						プログラ Program I	
期間	年	<u> </u>	年	月	学校名				プログラ	ム
Period 期間	yyyy 年		yyyy 年		****				Program I	
Period	уууу	y mm	уууу	, mm	Name of school		1.		Program I	
	①研究留学 Research Stu			②学部留 Undergrad	留学生 duate Students		③高等専 College of		留学生 gy Students	S
プログラム区分 Program		を留学生 Fraining College	Students	_	吾・日本文化研修 Studies Students	^S 留学生	⑥教員研 Teacher T	raining Stu	ıdents	
category	Japan-Korea Joint	理工系学部留学 t Government Scholar cience and Engineering	ship Program for	_	・リーダーズ・プロ・ aders' Program	グラム留学生	⑨スーパ- 業 Top Globa		バル大学創 y Project	成支援事
	er previously a	awarded financia			が不明の場合I MEXT Scholarship					-
時までに3年以 こと。 If you mark more than three y	上の学業又! ked ①, ②, ③ ears from the	職務経歴があ), ④, ⑥ or ⑨ _l first day of the n	るか。またる program abov nonth followir	その際の所 ve, have yo ng the final	音は、前回の受納 所属機関名、教育 u have educationa payment of the pro of institution, the o	育研究の内容 al or work expe evious scholar	字、期間をierience exce ship to the l	記入する eeding	ロはい YES	□いいえ NO
機関名 Name of institu	tion				内容 Content					
到 期間 Duration	From	年 УУ)		月 nm ~	То	年 yyyy	月 mm		年 yrs	か月 mons
機関名 Name of institu	tion	333	,		内容 Content	3333			J	
型 期間 Duration	From	年 yy)		月 nm ~	То	年 yyyy	月 mm		年 yrs	か月 mons
機関名 Name of institu	tion		,	<u></u>	内容 Content				J. 0	
③ 期間 Duration	From	年 УУ)		月 nm ~	То	年 yyyy	月 mm		年 yrs	か月 mons
Total pe	riod of experien	通算教育研究 ice of education/re	期間(本奨: search (As of	学金支給 the beginnin	g of the payment of	this scholarship			年 yrs	か月 mons
9. 日本政府(文: それらの日本政 Are you applying f							ロはい YES			
10.(1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government NO YES (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?						-				
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の 受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If 'YES', do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?						□いいえ NO				
* *					その名前、期間 e name of the spo			scholarship	o amount, e	etc.
奨学金の内容 Describe the scho	larship									

11. 学歴 Academic r	ecord									
INSTRUCTIONS										
 幼稚園・保育所教育は含 「大学予備教育」は後期 		- 今士ゎ ス				rgarten education a	•		ition. I in upper secondary edu	cation
2. 「大学」 偏教育」は後期 3. 「大学入学資格試験」に			その旨「特記	·	,				,	
事項」欄に記入すること。				3. II tile		·		·	cation, indicate this in the	e Remarks column.
4. 「飛び級」をしている場合 すること。(例)高校3年次を	iには、その i飛び級によ	旨を「特記事 い短期卒業)	項」欄に記入			ars or levels skippe d senior year for th			the Remarks column.	
5. 住居の移転や大学の再 の学校に在籍していた場合 載し、すべての修学状況を	は、同じ欄	に複数の学校	「課程で複数 での在籍を記	to unive	ersity, the				ation due to moving hou include the number of y	
6. 修了済みの課程年数合 と。(長期休暇も含める)	計は在籍期	間を算出し、	記入するこ			write the total num such as summer v		studied base	ed on the duration as a s	tudent. (including
7. 下記に書ききれない場合	は、別紙に	:記入すること	も可能。しか	7. You	may use a	a separate piece of	paper if the		v is insufficient. In such a	a case, please
しその場合は、別紙に記入	学校名	記すること。		stipulati	e that the	information is on a	i separate p	age.		
77. *** **	Name									
初等教育 (小学校)	所在地 Location	州·省State/Pr	rovince				市·町	City/Town		
Primary Education	から	左	手 月	~	まで	年	月		修業年限	年
(Elementary School)	From 特記事		ryy mm	l	То	уууу	mm	Period	required for graduation	yrs
	Rema									
前期中等教育	学校名 Name									
(中学校)		州•省State/Pr	rovince				市·町	City/Town		
Lower Secondary Education	Location	<i>F</i>			まで	<i>/</i>			修業年限	年
(Middle School/Junior	From	уу	手 月 yyy mm		To	年	月 mm		required for graduation	yrs
High School)	特記事 Remai									
	学校名	IN3								
後期中等教育	Name	州•省State/Pr	roudnoo				I± m-	City/Tayya		
(高校) Upper Secondary	Location	州·省State/Pr	rovince				Ψ,Ψ]	City/Town		
Education	から From		手 月		まで To	年	月	Poriod	修業年限 required for graduation	年
((Senior) High School)	特記事		yyy mm		10	уууу	111111	r enou	required for graduation	yrs
	Rema 学校名	rks								
	Name									
高等教育		州•省State/Pr	rovince				市·町	City/Town		
(大学学部) Tertiary(Higher)	Location	左	手 月	~	まで	年			修業年限	年
Education	From		yyy mm		To	уууу	mm	Period	required for graduation	yrs yrs
(Undergraduate)						修了 口修了 mpleted Expected		口退学 Withdrawal	□その他 ※特記事 Other *Fill in the details in	
	学位	口 学士 Ba	chelor-level		<u> </u>	特記事項				
	Degree 学校名					Remarks				
	Name	III de accesso					1			
高等教育 (大学院)	所在地 Location	州•省State/Pr	rovince				市・町	City/Town		
Tertiary (Higher)	から		手 月		まで	年	月	Daviado	修業年限	年
Education	From		※入学時点		To		· 見込		required for graduation ロその他 ※特記事	yrs 項欄に記入すること
(Graduate)	Status (*As	of enrolment	in the univers	ity in Ja	pan) Co	mpleted Expected			Other *Fill in the details in	
	学位 Degree	口学士 Bache 口博士 Docto		≸± Mast	er-level	特記事項 Remarks				
	学校名					rtomano				
÷ //- */-	Name 所在地	州·省State/Pr	rovince				市・町	City/Town		
高等教育 (大学院)	Location	71 BORGETT	TOVITICE							
Tertiary (Higher)	から From		手 月 yyy mm		まで To	年	月	Period	修業年限 required for graduation	年 yrs
Education (Graduato)		修了状況(※入学時点)		修了 口修了		口退学	□その他 ※特記事	項欄に記入すること
(Graduate)		of enrolment 口学士 Bache		9		mpleted Expected 特記事項	to complete	Withdrawal	Other *Fill in the details in	the Remarks column
		口博士 Docto		> IVIASI	ei-ievel	Remarks				
		Total	roors of a l	lockie:	. v.c.				みの課程年数合	
		Total \	years of ear	ucalion	you W	ii compiete as	or entoll	nent in the	e university in Japa	an yrs

12.過去に専攻した専門分野								
Field of specialization studied in	the past (Be a	as detailed and	specific as pos	ssible.)				
13.過去に論文を執筆したこと Have you ever written a thesis?	過去に論文を執筆したことがあるか ve you ever written a thesis?			'ES			口ない NO	
14.著書、論文(卒業論文を含 State the titles or subjects of boo the date of publication.								ner and
			Г					
15.日本における最初の入学:				□修士課程 □博士課程 □専門職学位課程				
The first course you plan to take	ın Japan		Master's degree course Doctoral course Professional graduate course					
16.日本における最終的な希望留学期間 Term you wish to study in Japan			口修士課程修了まで 口博士課程修了まで 口専門職学位課 Up to the completion of Up to the completion of master's degree program doctoral program professional graduate pr					of the
17.現職の有無 Do you currently have a job?	□ LVI NO		ロはい - YES	→ 勤務先名 Employer's name				
18.職歴(直近2つまで記入す。 Employment record: Write the 2 i				time wo	nrk			
勤務先及び所在地			·····································	役職名 Position			職務内容 Type of work	
From		om						
То)						
From		om						
-		То						

19. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書〈能	書く能力 Writing		話す能力 Speaking		聴く能	聴く能力 Listening	
日本語 Japanese									
英語 English									
その他 Others ()									
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0.	3=優 Excellent	2=	良 Good		1:	=可 Fair	0=	不可 Poor	
20. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レヘブル level	総合得点 Total Score)他の資格名 of other qualification		得点等 Score, etc.	
21. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL iBT Other type ()	IELTS)他の資格名 of other qualification		得点等 Score, etc.	
22. 同伴家族欄(渡日する同伴予定の家族がいる場合に記入すること。) Accompanying Dependents (Provide the following information if you plan to bring any family members to Japan.) ※なお、同伴者に必要な経費はすべて採用者の負担であるが、家族用の宿舎を見つけることは相当困難であり賃貸料も非常に割高になるのであらかじめ承知しておくこと。このため、採用者はまず単身で来日し、適当な宿舎を見つけた後、家族を呼び寄せること。 All expenses incurred by the presence of dependents must be borne by the grantee. He/She is advised to take into consideration the various difficulties and great expense that will be involved in finding living quarters for them. Therefore, those who want to accompany their families are well advised to come alone first and let them come after suitable accmmodation has been found.									
氏名 Nar	ne	続柄 Relationship 年			齢 Age 国		国籍 Nationa	籍 Nationality	
23. 緊急の際の母国の連絡	先 Person to be notifie	ed in applicant's	home countr	y in cas	se of en	<u> </u>			
氏名 Name							売柄 tionship		
現住所 Current address							哉業 upation		
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number			Email			•	-		
24.日本への渡航及び滞在歴	Past visits or stays in	Japan List fr	om your most	recent	visits.				
		渡					话目的 Purpose		
From 年 yyyy	月 mm ~ To		年 уууу	月 mm					
From 年 yyyy	月 ~ To		年 yyyy	月 mm					
私は202 <mark>1</mark> 年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。									
I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2021 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply									
for this scholarship.		1							
申請者署名 Applicant's signature			申請年月 Date of appli		20) 年 year /	月 month	/ 目 day	

専攻分野及び研究計画

Field of Study and Research Plan

Name in full,				
in your native language				
(姓名(自国語))		,		
	(Surname)		(Given name)	(Middle name)
Name in Roman capital letters				
(姓名(ローマ字))		,		
	(Surname)		(Given name)	(Middle name)
Nationality				
(国籍)				

Proposed study program in Japan (Outline your field of study on this side and the specific of your study program on the reverse side of this sheet. This section is one of the most important references for selection. The statement must be typewritten or written in block letters. Additional sheets of paper may be attached if necessary. If plagiarism or fraud is discovered after selection, the selection will be cancelled retroactively.)

(日本での研究計画;この研究計画は, 選考の重要な参考となるので, 表面に専攻分野の概要を, 裏面に研究計画の詳細を具体に記入すること。記入はタイプ又は楷書によるものとし, 必要な場合は別紙を追加してもよい。なお、採用後に不正、盗用等が判明した場合は遡って採用を取り消す。)

If you have Japanese language ability, write in Japanese. (相当の日本語能力を有する者は、日本語により記入すること。)

1 Present field of study (現在の専攻分野)

2 Your research topic in Japan: Describe articulately the research you wish to carry out in Japan. (渡日後の研究テーマ:日本においてどういった研究がしたいかを明確に記入すること)

(研究計画:詳細か	つ具体に記入し、特に	研究の最終目標に	こついて具体的に	記入すること。)	

号

推 薦 書 LETTER OF RECOMMENDATION

佐賀大学長 様

To: President of Saga University

	被推薦者 Recommendee 氏名 Full Name: 生年月日 Date of Birth: 国籍 Nationality:
	日付 Date: (month) (date) (year)
推薦者 Recommender 署名 Signature: 氏名 Print Name:	
役職 Title and Institution (or Company):	
現住所 Present Address:	
E メールアドレス E-mail Address:	

号

証 明 書 LETTER OF REFERENCE

佐賀大学長 様

To: President of Saga University

	被証明者 Referenced person 氏名 Full Name: 生年月日 Date of Birth: 国籍
	Nationality:
	п 44
	日付 Date:
証明者 Reference person 署名 Signature: 氏名 Print Name:	
役職 Title and Institution (or Company):	
現住所 Present Address:	
E メールアドレス E-mail Address:	